

Principal Message Notes for 9/5/21 - Translated

Good evening Ephesus families,

Happy Labor Day Weekend everyone. There will be no school for staff or students on Monday, September 6th.

MAKO Testing to Begin - We are excited to announce that our COVID-19 Pilot Testing Screening Program in conjunction with MAKO Medical will begin on Tuesday, September 7th, 2021. This testing will include regular screening of students and staff that have registered and given consent. As a reminder, on August 3, 2021, the CHCCS Board of Education approved to require COVID Testing for all employees who are not fully vaccinated, and for all students (and adults) who are not fully vaccinated, but who also participate in, coach, or sponsor athletics, co-curricular, and extracurricular activities. Thank you so much for your participation in this program that will help us to provide a safe high quality learning environment for our students and staff.

Here are the recorded Open House Video Sessions from Wednesday, September 1st: [Ephesus Staff Open House folder](#).

Our first Ephesus Spirit Night will be Wednesday, Sept 22nd at Chipotle in East Gate from 4-8:00pm. It is important to note that we can place orders online for pickup, but you must use the code provided in the flyer prior to checkout. Attached is an English and a Spanish translated flyer.

Last reminder that students need to be in their homeroom classes by 7:50am each day in order to be marked on time to class. Staff will leave the morning duty Kiss-n-Go line at 7:47am to acknowledge that students dropped off after this time will not be able to make it to class on time by 7:50am. If families are dropping students off in Kiss-n-Go and see staff walking in or not outside, please drive your child around to the Atrium entrance to walk and sign them in. This process is in place so that families are not surprised by the number of tardies their child(ren) have on their progress report and/or report card.

Spanish

Notas del mensaje del director para el 5/9/21

Buenas noches, familias de Éfeso,

Feliz fin de semana del Día del Trabajo a todos. No habrá clases para el personal o los estudiantes el lunes 6 de septiembre.

Comenzarán las pruebas MAKO: nos complace anunciar que nuestro Programa de evaluación de pruebas piloto COVID-19 junto con MAKO Medical comenzará el martes 7 de septiembre de 2021. Estas pruebas incluirán evaluaciones periódicas de los estudiantes y el personal que se hayan registrado y hayan dado su consentimiento. . Como recordatorio, el 3 de agosto de 2021, la Junta de Educación de CHCCS aprobó exigir la prueba COVID para todos los empleados que no están completamente vacunados y para todos los estudiantes (y adultos) que no están completamente vacunados, pero que también participan , o patrocinar actividades atléticas, co-curriculares y extracurriculares. Muchas gracias por su participación en este programa que nos ayudará a brindar un ambiente de aprendizaje seguro y de alta calidad para nuestros estudiantes y personal.

Aquí están las sesiones de video de puertas abiertas grabadas del miércoles 1 de septiembre: [Carpeta de puertas abiertas del personal de Éfeso](#).

Nuestra primera Noche del Espíritu de Éfeso será el miércoles 22 de septiembre en Chipotle en East Gate de 4 a 8 pm. Es importante tener en cuenta que podemos realizar pedidos en línea para su recogida, pero debe utilizar el código que se proporciona en el folleto antes de realizar el pago. Se adjunta un volante traducido al inglés y al español.

Último recordatorio de que los estudiantes deben estar en sus clases de salón a las 7:50 am todos los días para que se les puntúe a tiempo en clase. El personal saldrá de la línea de Kiss-n-Go de turno matutino a las 7:47 am para reconocer que los estudiantes que dejen después de esta hora no podrán llegar a clase a tiempo a las 7:50 am. Si las familias están dejando a los estudiantes en Kiss-n-Go y ven que el personal entra o no afuera, lleve a su hijo a la entrada del Atrium para caminar y registrar su entrada. Este proceso está implementado para que las familias no se sorprendan por la número de tardanzas que tienen sus hijos en su informe de progreso y / o boleta de calificaciones.

Arabic

ملاحظات الرسالة الرئيسية لـ 9/5/21

، مساء الخير لعائلات أفسس ،

عيد عمال سعيد في عطلة نهاية الأسبوع للجميع. لن تكون هناك مدرسة للموظفين أو الطلاب يوم الاثنين 6 سبتمبر

سيبدأ MAKO Medical بالاشتراك مع COVID-19 يسعدنا أن نعلن أن برنامج الفحص التجريبي لفيروس - MAKO بدء اختبار يوم الثلاثاء الموافق 7 سبتمبر 2021. وسيشمل هذا الاختبار الفحص المنتظم للطلاب والموظفين الذين قاموا بالتسجيل ومنحهم الموافقة. لجميع الموظفين الذين لم يتم تطعيمهم COVID على طلب اختبار CHCCS للتذكير ، في 3 أغسطس 2021 ، وافق مجلس التعليم بالكامل ، ولجميع الطلاب (والبالغين) الذين لم يتم تطعيمهم بالكامل ، ولكنهم يشاركون أيضاً ، أو رعاية ألعاب القوى ، والأنشطة المشتركة في المناهج الدراسية ، والأنشطة اللامنهجية. شكراً جزيلاً لمشاركته في هذا البرنامج الذي سيساعدنا على توفير بيئة تعليمية آمنة عالية الجودة لطلابنا وموظفينا.

[Ephesus Staff Open House](#) المسجلة من الأربعاء 1 سبتمبر: [مجلة Open House](#) ها هي جلسات فيديو

في البوابة الشرقية من 4-8:00 مساءً. من المهم Chipotle ستكون ليلة أفسس سيريت الأولى يوم الأربعاء ، 22 سبتمبر في ملاحظة أنه يمكننا تقديم الطلبات عبر الإنترنت لاستلامها ، ولكن يجب عليك استخدام الرمز المقدم في المنشور قبل الخروج. مرفق نشرة إعلانية مترجمة إلى الإنجليزية والإسبانية.

آخر تذكير بأن الطلاب يجب أن يكونوا في فصول الصف الدراسي الخاصة بهم بحلول الساعة 7:50 صباحاً كل يوم حتى يتم وضع في الخدمة الصباحية في الساعة 7:47 صباحاً للإقرار بأن Kiss-n-Go علامة عليهم في الوقت المحدد للفصل. سيرتك الموظفون خط الطلاب الذين وصلوا بعد هذا الوقت لن يتمكنوا من الوصول إلى الفصل في الوقت المحدد بحلول الساعة 7:50 صباحاً. إذا كانت رؤية الموظفين يدخلون أو لا يخرجون ، فيرجى قيادة طفلك حول مدخل الردهة للمشي Kiss-n-Go العائلات تقوم بإنزال الطلاب في وتسجيل الدخول. هذه العملية في مكانها حتى لا تتفاجأ العائلات من عدد المتأخرات لدى أطفالهم في تقرير التقدم و / أو بطاقة التقرير.

Chinese

21 年 9 月 5 日的主要信息備註

晚上好以弗所家庭，

祝大家勞動節週末快樂。9 月 6 日星期一，教職工或學生將不上課。

MAKO 測試開始- 我們很高興地宣布，我們與 MAKO Medical 合作的 COVID-19 試點測試篩查計劃將於 2021 年 9 月 7 日星期二開始。該測試將包括對已註冊並同意的學生和教職員工進行定期篩查。提醒一下，2021 年 8 月 3 日，CHCCS 教育委員會批准要求對所有未完全接種疫苗的員工以及所有未完全接種疫苗但也參與教練的學生(和成人)進行 COVID 測試，或贊助田徑、課外活動和課外活動。非常感謝您參與該計劃，這將有助於我們為我們的學生和教職員工提供安全的高質量學習環境。

以下是 9 月 1 日星期三錄製的開放日視頻會議：[以弗所員工開放日文件夾](#)。

我們的第一個以弗所精神之夜將於 9 月 22 日星期三下午 4 點至 8 點在東門的 Chipotle 舉行。請務必注意，我們可以在線下訂單以進行取貨，但您必須在結帳前使用傳單中提供的代碼。附件

是英文和西班牙文翻譯傳單。

最後提醒，學生需要在每天早上 7:50 之前進入班級，以便按時上課。工作人員將在早上 7 點 47 分離開早班 Kiss-n-Go 線路，以確認在此時間之後下班的學生將無法在早上 7 點 50 分前準時上課。如果家庭在 Kiss-n-Go 送學生並看到工作人員走進或不在外面，請帶您的孩子到 Atrium 入口處走動並讓他們簽到。此流程已到位，因此家庭不會對他們的孩子在進度報告和/或成績單上遲到的次數。

Japanese

9/5/21の主なメッセージノート

こんばんはエフェソスの家族、

ハッピーレイバーデーウィークエンドみんな。9月6日(月)はスタッフや学生のための学校はありません。

MAKOテストの開始-MAKOMedicalと連携したCOVID-19パイロットテストスクリーニングプログラムが2021年9月7日火曜日に開始されることをお知らせします。このテストには、登録して同意した学生とスタッフの定期的なスクリーニングが含まれます。。念のため、2021年8月3日、CHCCS教育委員会は、完全にワクチン接種されていないすべての従業員、および完全にワクチン接種されていないがコーチにも参加しているすべての学生(および成人)にCOVIDテストを要求することを承認しました。、または陸上競技、共同カリキュラム、および課外活動を後援します。学生とスタッフに安全で質の高い学習環境を提供するのに役立つこのプログラムにご参加いただき、誠にありがとうございます。

9月1日水曜日から記録されたオープンハウスビデオセッションは次のとおりです。[エフェソススタッフオープンハウスフォルダー](#)。

私たちの最初のエフェソススピリットナイトは、9月22日水曜日の午後4時から8時までイーストゲートのチポトレで行われます。集荷のためにオンラインで注文することができますが、チェックアウトの前にチラシに記載されているコードを使用する必要があることに注意してください。添付されているのは、英語とスペイン語に翻訳されたチラシです。

最後に、クラスの時間にマークを付けるには、生徒が毎日午前7時50分までに担任のクラスに参加する必要があることを思い出してください。スタッフは午前7時47分に午前中のKiss-n-Goラインを離れ、この時間以降に降車した生徒は午前7時50分までに時間どおりにクラスに到着できないことを認めます。家族がKiss-n-Goに生徒を降ろし、スタッフが外に出入りしていないのを見る場合は、子供をアトリウムの入り口に連れて行って歩いてサインインしてください。このプロセスは、家族が驚かないように実施されています。子供が進捗レポートやレポートカードに持っている遅刻の数。